

Factsheet

Scuola Svizzera

per non-svizzeri

SJAS per tutti

I nostri campi vacanza sono accessibili ai bambini della scuola svizzera e ai non-svizzeri (ad eccezione di [Lenk BE - JUSKILA](#)). Ti preghiamo di osservare le seguenti indicazioni al momento dell'iscrizione:

Iscrizione

L'inizio delle iscrizioni è il **15 febbraio** per i campi estivi e il **1° agosto** per i campi invernali. Le iscrizioni anticipate o incomplete non saranno prese in considerazione e verranno cancellate. Altrimenti, si applicano le stesse condizioni di partecipazione per tutti i bambini (vedi CG). Dopo l'iscrizione, i seguenti documenti devono essere inviati **entro 7 giorni** a info@sias.ch:

- Copia del passaporto o della carta d'identità (indipendentemente dalla nazionalità)
- Conferma della Scuola Svizzera (se possibile)
- Copia fronte e retro della tessera di assicurazione sanitaria (per l'UE: obbligatoria la [Tessera Europea di Assicurazione Malattia](#))

Assicurazione

Per i non-svizzeri è obbligatorio stipulare un'assicurazione sanitaria, contro gli infortuni e di salvataggio, al fine di garantire un'assistenza medica completa in caso di emergenza. Questa responsabilità ricade sui genitori, che dovranno sostenere tutti i costi derivanti.

- I genitori si impegnano a stipulare un'**assicurazione sanitaria e contro gli infortuni valida** per il proprio figlio.
- SJAS raccomanda inoltre di stipulare un'**assicurazione di viaggio** che copra tutte le assicurazioni sopra menzionate durante il soggiorno in Svizzera.

Finanze

Attualmente, SJAS effettua attività di raccolta fondi esclusivamente per i giovani svizzeri all'estero ([vedi scopo della fondazione](#)) e riceve fondi per la promozione sportiva solo per questi ultimi ([vedi G+S](#)). Per questo motivo, il contributo per i campi vacanza è leggermente più alto per i non-svizzeri.

- Il contributo per il campo vacanza ha un costo aggiuntivo di **CHF 200.-**.
- SJAS non può offrire alcun supporto finanziario.

Ulteriori informazioni, nonché le CG e le FAQ, sono disponibili su sias.ch.